

1000i Series Quick Installation Guide

Before Starting

About this Guide

This Guide briefly explain how to install of your 1010i,1020i,1030,i1040i,1050i. For more information, please read the 1000i Series User Guide.

Unpacking the Phone

Carefully unpack your phone, be sure you have received each item in the following list:

- 1000i Series Phone, Stand, Handset and Handset cord, 1.5m CAT5E Ethernet cable
- Quick Installation Guide, Number plates (1020i)

Installation

Preparation

Your phone should be placed on a level surface near an electrical outlet, such as a desk or table top.

Connecting the Phone

The phone can be powered by either AC Adapter or Power over Ethernet.

- PoE Class 2: 1010i,1020i, 1030i, PoE Class 3: 1040i, 1050i

To use AC power, use only the Ericsson-LG Enterprise Approved AC power Adapter which you can order separately. To use PoE, your connected LAN must support PoE.



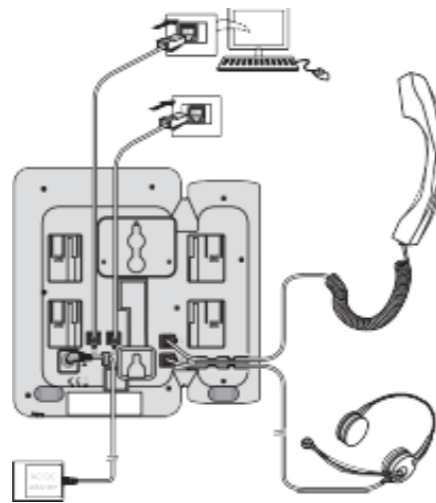
CAUTION: Use either PoE or AC Adapter, not both, for power supply of your phone

Handset and Headset

- 1) Connect one end of the handset cord with the short straight section to the handset.
- 2) Connect the other end of the handset cord with the long straight section to the handset jack marked with the symbol.
- 3) Connect the headset cord to the headset jack marked with the symbol.

NOTE: Please read "Information about compatibility headset" before connecting the headset to ensure safe and proper use.

- 4) Thread all cords through the channel to prevent damaging the cord during use.
- 5) The 1040i/1050i supports USB Headset. If a USB Headset is plugged in, the Headset function operates as a USB Headset.



NOTE: If you plug in or unplug the USB headset during a call, it will operate from the next call. The USB and EHSA headset cannot be used together, only one item must be connected.

Information about Compatibility Headset

We can't guarantee other headsets except the headset list posted on the web site. Regarding Headset compatibility, refer to "Headset list for IP phone" on the web site. We will update the compatibility list if we finish testing the new one anytime.

Network and Power

- 1) Plug one end of the supplied LAN cable into the LAN Ethernet port on the back of your phone marked with the symbol.
- 2) Plug the other end of the cable into your LAN Ethernet connection. (Do not extend the LAN Ethernet cable to the outside of the building.)
- 3) (Optional) If you are connecting your PC Ethernet through the phone, plug one end of the LAN Ethernet cable into the PC Ethernet port on the back of your phone marked with the symbol.
- 4) (Optional) Plug the other end of the cable into your LAN Ethernet connection of your PC.

NOTE: Skip the following procedures from 5) to 6) if PoE is used for power supply of your phone.

- 5) (Optional) Connect the AC power Adapter (not supplied) to the AC Adapter jack on the back of your phone. Fasten the cord with a hook to prevent it from being disconnected.
- 6) (Optional) Plug the AC power Adapter into the nearest AC power outlet. The phone will start up.

Attaching the Stand

The angle of the phone is set by the attachment of the provided stand in one of two positions (35° or 50°).

- 1) Choose the desired angle for the phone.
- 2) Align the tabs on the stand with the notches in the base of the phone.
- 3) Push the stand upward in the slot as far as it can go until properly attached.

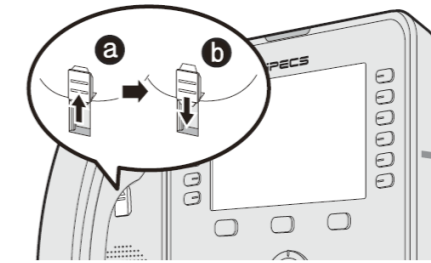
NOTE: If you install the phone on a wall, do not attach the stand.

Wall Mounting

The phones can be wall mounted as needed. The following instructions describe how to perform a wall mount installation.

NOTE: When mounting on a wall, it is necessary to remove the stand from the bottom of the phone, and sleeve of the LAN Ethernet cable should be moved backward to prevent it protrude.

- 1) Mark and drill two 7mm holes for plastic wall anchors (not included).
- 2) Insert the two anchors into the holes and insert and tighten the two screws (not included) leaving about 2.5 mm (1/8-inch) exposed.
- 3) Slide the 1000i phone over the screws and assure the phone is secure.
- 4) Use the thumbnail remove the handset hook from the phone and reverse the handset hook and insert in the phone so that the hook catches the groove in the handset receiver.



- 5) Complete all wiring.



Posted in Korea

<https://ericssonlg-enterprise.com/>

© Ericsson-LG Enterprise Co., Ltd. 2019

IPECS is an Ericsson-LG Brand



1000i Series Краткое руководство пользователя

Перед установкой

Об этой инструкции

В этом руководстве кратко объясняется как установить ваш 1010i, 1020i, 1030i, 1040i, 1050i телефон. Для более подробной информации обращайтесь к Руководству пользователя на телефон 1000i серии.

Распаковка телефона

Аккуратно распакуйте телефон, проверьте комплектацию по списку:

- Телефон 1000i серии, Подставка, Телефонная трубка и шнур, 1.5м кабель CAT5E
- Краткое руководство пользователя, Бумажные вкладыши для программируемых кнопок (1020i)

Установка

Подготовка

Ваш телефон должен быть расположен на ровной поверхности рядом с электрической розеткой например на столе или столешнице.

Подключение телефона

Телефон может работать от адаптера переменного тока или от PoE.

- PoE Класс 2: 1010i, 1020i, 1030i
- PoE Класс 3: 1040i, 1050i

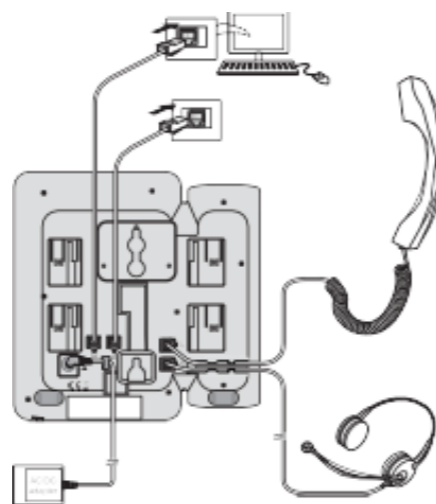
Используйте только утвержденный Ericsson-LG Enterprise адаптер переменного тока который вы можете заказать отдельно. Для использования подключения через PoE, локальная сеть должна поддерживать PoE.



ВНИМАНИЕ: Не используйте одновременно PoE и адаптер переменного тока

Телефонная трубка и гарнитура

- 1) Подключите один конец шнура с коротким прямым отрезком к трубке.
- 2) Подключите другой конец шнура с длинным прямым отрезком к разъему для трубки, отмеченному символом
- 3) Подключите гарнитуру к разъему гарнитуры, отмеченному символом



Примечание: Прочитайте информацию о совместимости гарнитуры перед ее подключением.

- 4) Проведите все шнуры через специальный канал, что бы их не повредить при использовании.
- 5) Телефоны 1040i/1050i поддерживают USB гарнитуру. Если подключена USB гарнитура, функция гарнитура работает для USB гарнитуры.

Примечание: Если вы подключите или отключите USB гарнитуру во время вызова, то она будет работать со следующего вызова.

Информация о совместимости гарнитур

Мы не можем гарантировать работу гарнитур не из списка, размещенного на веб-сайте. См. список совместимости гарнитур для IP телефона. Список все время обновляется после каждого тестирования.

Сеть и питание

- 1) Подключите один конец прилагаемого кабеля локальной сети к порту LAN на задней панели телефона, помеченного символом.
- 2) Другой конец кабеля подключите к локальной сети. (Не используйте кабель снаружи здания.)
- 3) (Опционально) Вы можете подключить ваш компьютер к локальной сети через разъем PC телефона, расположенный на задней панели.
- 4) (Опционально) Подключите другой конец кабеля в порт LAN вашего компьютера.

Примечание: Пропустите следующие шаги 5) и 6) если используете локальную сеть с PoE.

- 5) (Опционально) Подключите адаптер переменного тока (не поставляется) к разъему адаптера на задней панели телефона. Закрепите шнур за крючок во избежание разъединения .
- 6) (Опционально) Подключите адаптер переменного тока к ближайшей розетке. Телефон запустится.

Крепление подставки

Угол наклона телефона регулируется в двух положениях при помощи прилагаемой подставки (35° или 50°).

- 1) Выберите нужный угол телефона.
- 2) Совместите выступы на подставке с выемками на телефоне.
- 3) Вставьте подставку вверх в паз до упора, пока она не будет правильно прикреплена.

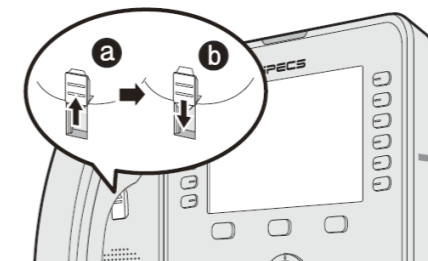
Примечание: При установке на стену подставка не используется.

Настенное крепление

При необходимости телефон может быть установлен на стену. Следующая инструкция описывает установку на стену.

Примечание: При установке на стену необходимо снять подставку и уложить кабель локальной сети в специальную канавку.

- 1) Пометьте и просверлите два 7мм отверстия для дюбелей (не прилагаются).
- 2) Вставьте два дюбеля в отверстия и вкрутите два шурупа (не прилагаются), так чтоб выступало 2.5 мм.
- 3) Наденьте ваш телефон 1000i на шурупы и убедитесь, что он надежно закреплен.
- 4) Снимите крючок для телефонной трубки, переверните его и вставьте в паз, таким образом, чтоб выступ попадал в паз трубки.



- 5) Подключите все провода.



Posted in Korea

<https://ericssonlg-enterprise.com/>

© Ericsson-LG Enterprise Co., Ltd. 2019

IPECS is an Ericsson-LG Brand



1000i Serisi Kolay Kurulum Kılavuzu

Başlamadan Önce

Bu Kılavuz Hakkında

Bu Kılavuz 1010i, 1020i, 1030, i1040i, 1050i'nizin kurulumunu kısaca açıklar. Daha fazla bilgi için lütfen 1000i Serisi Kullanıcı Kılavuzunu okuyun.

Telefonun Paketinden Çıkarılması

Telefonunuzu dikkatli bir şekilde paketinden çıkarın, aşağıdaki listede bulunan her öğeyi aldığınızdan emin olun:

- 1000i Serisi Telefon, Stand, Ahize ve Ahize kablosu, 1.5 m CAT5E Ethernet kablosu
- Hızlı Kurulum Kılavuzu, Programlanabilir Tuş etiketi (1020i)

Kurulum

Kuruluma Hazırlık

Telefonunuz, masa veya masa üstü gibi bir elektrik prizinin yakınında düz bir yüzeye yerleştirilmelidir.

Telefonun Bağlanması

Telefon, AC Adaptör veya Ethernet Üzerinden Güç ile çalıştırılabilir.

- PoE Class 2: 1010i,1020i, 1030i
- PoE Class 3: 1040i, 1050i

AC gücünü kullanmak için yalnızca Ericsson-LG Kurumsal Onaylı AC güç Adaptörünü kullanın, ayrıca sipariş edebilirsiniz. PoE'yi kullanmak için, bağlı LAN'ınızın PoE'yi desteklemesi gerekir



DİKKAT: Telefonunuzun güç kaynağı için, her ikisini birden değil PoE veya AC Adaptörünü kullanın

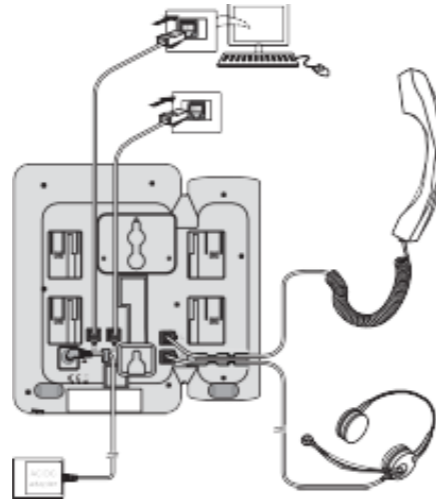
Ahize ve Kulaklık

- 1) El cihazı kablosunun bir ucunu kısa düz bölümüyle el cihazına bağlayın.
- 2) El cihazı kablosunun diğer ucunu, uzun düz bölümüyle, simgeli işaretli el cihazı jakına bağlayın.
- 3) Kulaklık kablosunu, simgesiyle işaretli kulaklık jakına bağlayın

NOT: Güvenli ve doğru kullanım sağlamak için lütfen kulaklığı bağlamadan önce "Kulaklık uyumluluğu hakkında bilgi" bölümünü okuyun.

- 4) Kullanım sırasında kablunun hasar görmesini önlemek için tüm kabloları kanaldan geçirin.
- 5) 1040i / 1050i, USB Kulaklığı destekler. Bir USB Kulaklık takılıysa, Kulaklık işlevi USB Kulaklık olarak çalışır.

NOT: Görüşme sırasında USB kulaklığı takar veya çıkarırsanız, sonraki aramadan itibaren çalışır.



Kulaklık Uyumluluğu hakkında bilgi

Web sitesinde yayınlanan kulaklıklı mikrofon seti listesi dışındaki diğer kulaklıklar garanti edilmemektedir. Kulaklıklı mikrofon seti uyumluluğu ile ilgili olarak, web sitesindeki "IP telefonu için kulaklık listesi" başlığına bakın. Test edilen her yeni kulaklık için uyumluluk listesi güncellenecektir.

Ağ ve Güç

- 1) Birlikte verilen LAN kablosunun bir ucunu, telefonunuzun arkasında simgesiyle işaretlenmiş LAN Ethernet bağlantı noktasına takın.
- 2) Kablonun diğer ucunu LAN Ethernet bağlantınıza takın. (LAN Ethernet kablosunu yapının dışına doğru uzatmayınız.)
- 3) (İsteğe bağlı) PC Ethernet'inizi telefonla bağlıyorsanız, LAN Ethernet kablosunun bir ucunu, telefonunuzun arkasındaki simgeyle işaretlenmiş PC Ethernet bağlantı noktasına takın.
- 4) (İsteğe bağlı) Kablonun diğer ucunu PC'nizin LAN Ethernet bağlantısına takın.

NOT: Telefonunuzun güç kaynağı için PoE kullanılıyorsa, aşağıdaki prosedürleri 5) ila 6)'yı dikkate almayın

- 5) (İsteğe bağlı) AC güç Adaptörünü (ürünle verilmez) telefonunuzun arkasındaki AC Adaptör jakına bağlayın. Bağlantısının kesilmesini önlemek için kabloyu bir kanca ile sabitleyin.
- 6) (İsteğe bağlı) AC güç Adaptörünü en yakın AC elektrik prizine takın. Telefon çalışmaya başlayacaktır.

Standın Takılması

Telefonun açısı, verilen standın iki konumdan birine (35 ° veya 50 °) tutturulmasıyla ayarlanır.

- 1) Telefon için istediğiniz açıyı seçin.
- 2) Standtaki tırnakları telefonun altındaki çentiklerle hizalayın.
- 3) Ayağı yuvaya doğru şekilde oturana kadar yukarı doğru itin.

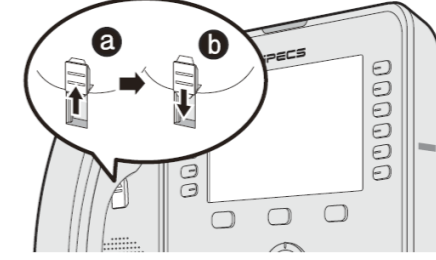
NOT: Telefonu bir duvara monte ediyorsanız, standı bağlamayın.

Duvara Montaj

Telefonlar gerektiğinde duvara monte edilebilir. Aşağıdaki talimatlarda duvara montaj kurulumunun nasıl gerçekleştirileceği açıklanmaktadır.

NOT: Bir duvara monte ederken, standı telefonun altından çıkarmak gerekir ve LAN Ethernet kablosunun kılıfı çıkıntıyı önlemek için geriye doğru hareket ettirilmelidir.

- 1) Plastik duvar dübeli için 7 mm'lik iki deliği işaretleyin ve delin (dahil değildir).
- 2) İki dübeli deliklere yerleştirin ve yaklaşık 2,5 mm (1/8 inç) açıkta kalacak şekilde iki vidayı (dahil değildir) takın ve sıkın.
- 3) 1000i telefonu vidaların üzerine kaydırın ve telefonun sağlam olduğundan emin olun.
- 4) Telefon ahizesi kancasını telefondan çıkarın ve ahize kancasını ters çevirin ve kancayı ahize alıcısındaki oluğu yakalayacak şekilde telefonu takın.



- 5) Tüm kabloları ilgili prizlere takın.



Kore'de yayınlanmıştır.

<https://ericssonlg-enterprise.com/>

© Ericsson-LG Enterprise Co., Ltd. 2019

IPECS is an Ericsson-LG Brand



1000i Serie Kurzanleitung

Bevor Sie starten

Über diese Anleitung

Dieser Leitfaden erklärt kurz, wie Sie Ihr 1010i, 1020i, 1030i, 1040i, 1050i installieren. Für weitere Informationen lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch der Serie 1000i.

Entpacken des Telefons

Packen Sie Ihr Telefon vorsichtig aus und vergewissern Sie sich, dass Sie alle in der folgenden Liste aufgeführten Artikel erhalten haben:

- Telefon der 1000i Serie, Standfuß, Hörer und Spiralschnur, 1,5m CAT5E Ethernet Kabel
- Beschriftungsstreifen (nur 1020i)

Installation

Vorbereitung

Ihr Telefon sollte auf einer ebenen Fläche in der Nähe einer Steckdose aufgestellt werden, z.B. auf einem Schreibtisch.

Anschliessen des Telefons

Das Telefon kann entweder über ein Netzteil oder Power over Ethernet mit Strom versorgt werden.

- PoE Class 2: 1010i, 1020i, 1030i
- PoE Class 3: 1040i, 1050i

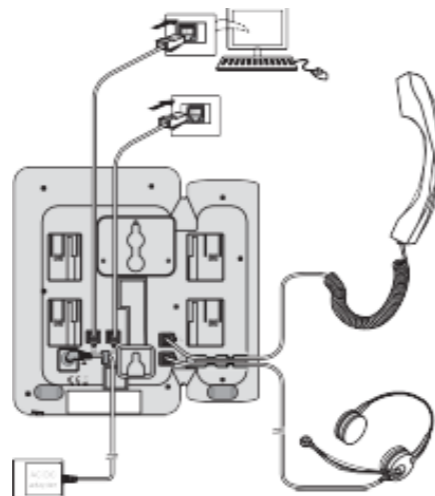
Verwenden Sie zur Verwendung von Wechselstrom nur den von Ericsson-LG Enterprise genehmigten Wechselstrom adapter, den Sie separat bestellen können. Um PoE zu verwenden, muss das angeschlossene LAN PoE unterstützen.



ACHTUNG: Verwenden Sie für die Stromversorgung Ihres Telefons entweder PoE oder AC Adapter, nicht beides!

Hörer und Headset

- 1) Verbinden Sie das eine Ende der Hörschnur, welche mit einem kurzen geraden Stecker ausgestattet ist, mit dem Hörer.
- 2) Schließen Sie nun das andere Ende der Hörschnur mit dem langen geraden Stecker an die mit einem Hörer Symbol gekennzeichnete Buchse.
- 3) Schließen Sie das Headsetkabel an die mit dem Headset Symbol gekennzeichnete Buchse an.



HINWEIS: Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die "Informationen zu kompatiblen Headsets", bevor Sie das Headset anschließen.

- 4) Legen Sie alle Kabelverbindungen sorgfältig in den vorgesehenen Kanal, um eine Beschädigung der Schnur während der Anwendung zu vermeiden.
- 5) Die Modelle 1040i/1050i unterstützen USB-Headset. Wenn ein USB-Headset eingesteckt ist, werden alle Funktionen des USB Headsets übernommen.

HINWEIS: Wenn Sie das USB-Headset während eines Anrufs ein- oder ausstecken, werden die Funktionen erst ab dem nächsten Anruf übernommen.

Informationen zu kompatiblen Headset

Eine Liste mit allen kompatiblen Headsets finden sie auf der Website. Wir können für andere dort nicht aufgeführte Headsetmodelle keine Funktionsgarantie übernehmen. Diese Kompatibilitätsliste wird kontinuierlich aktualisiert, nachdem entsprechende Test erfolgreich durchgeführt wurden.

Netzwerk und Leistung

- 1) Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten LAN-Kabels in den mit dem LAN-Ethernet-Symbol gekennzeichneten Anschluss auf der Rückseite Ihres Telefons.
- 2) Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den LAN-Ethernet-Anschluss (Verlängern Sie das LAN-Ethernet-Kabel nicht bis außerhalb des Gebäudes).
- 3) (Optional) Wenn Sie Ihr PC-Ethernet über das Telefon anschließen möchten, stecken Sie ein Ende des LAN-Ethernet-Kabels in den vorgesehenen Anschluss, der mit dem PC-Ethernet Symbol gekennzeichnet ist, auf der Rückseite Ihres Telefons.
- 4) (Optional) Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den LAN-Ethernet-Anschluss Ihres PCs an.

HINWEIS: Überspringen Sie die folgenden Verfahren von 5) bis 6), wenn PoE für die Stromversorgung Ihres Telefons verwendet wird.

- 5) (Optional) Schließen Sie das Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Netzteilbuchse auf der Rückseite Ihres Telefons an. Befestigen Sie das Kabel hinter der Zugenlastung (Haken), damit es nicht abgezogen werden kann.
- 6) (Optional) Stecken Sie den AC-Netzadapter in die nächstgelegene AC-Steckdose ein. Das Telefon wird gestartet.

Befestigung des Standfuss

Der Winkel des Telefons wird durch die Befestigung des mitgelieferten Ständers in einer von zwei Positionen (35° oder 50°) eingestellt.

- 1) Wählen Sie den gewünschten Winkel für das Telefon.
- 2) Richten Sie die Haltepunkte auf dem Ständer an den Kerben im Sockel des Telefons aus.
- 3) Schieben Sie den Ständer bis zum Anschlag nach oben in den Schlitz, bis er richtig befestigt ist.

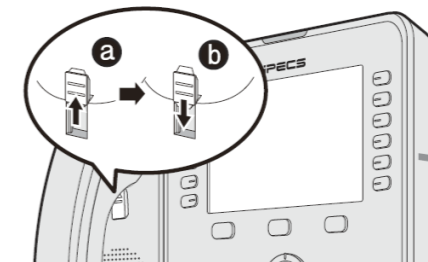
HINWEIS: Bringen sie den Standfuß nicht an, wenn Sie das Telefon an einer Wand installieren wollen.

Wandmontage

Die Telefone können bei Bedarf an der Wand montiert werden. Die folgende Anweisung beschreibt, wie eine Wandmontage durchgeführt wird.

HINWEIS: Bei der Wandmontage ist es zwingend notwendig, den Standfuß von der Unterseite des Telefons zu entfernen. Ebenso sollte die Buchse des LAN-Ethernet-Kabels nach hinten geschoben werden, damit sie nicht übersteht.

- 1) Markieren und bohren Sie zwei 6-mm-Löcher für Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten).
- 2) Zuerst Dübel in die Löcher stecken dann zwei Schrauben (beides nicht im Lieferumfang enthalten) einsetzen und soweit festziehen, dass etwa 2,5 mm (1/8-Zoll) sichtbar bleiben.
- 3) Schieben Sie das Telefon 1000i über die Schrauben und vergewissern Sie sich, dass das Telefon sicher befestigt ist.
- 4) Schieben Sie mit Druck den Hörerhaken vom Telefon, drehen Sie den Haken um 180° und setzen Sie den Haken wieder ein, so dass er hörbar in die Nut des Hörers einrastet.



- 5) Schließen Sie nun die gesamte Verkabelung ab.

Der Inhalt dieses Dokuments kann aufgrund des kontinuierlichen Fortschritts bei der Entwicklung und Herstellung der Methodik ohne Vorankündigung geändert werden. Ericsson-LG Enterprise übernimmt keine Haftung für Fehler oder Schäden jeglicher Art, die sich aus der Verwendung dieses Dokuments ergeben.



Veröffentlicht in Korea

<https://ericssonlg-enterprise.com/>

© Ericsson-LG Enterprise Co., Ltd. 2019

iPECS is an Ericsson-LG Brand



Regulatory Notes

[EU] European Union Declarations of Conformity

Ericsson-LG Enterprise Co.,Ltd. declare that the equipment specified in this document bearing the “ CE” mark conforms tothe Electromagnetic Compatibility Directive(EMCD,2014/30/EU) and Low Voltage Directive(LVD, 2014/35/EU).

Copies of these Declarations of Conformity (DoCs) can be obtained by contacting your local sales representative.

[USA/CSA] FCC/IC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This device complies with part 15 /RSS-GEN of the FCC/IC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause harmful interference; and (2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

(1)'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2)'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This Class B digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

CAUTION : Any changes or modifications in construction of this device which are not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ATTENTION: Tout changement ou modification dans la construction de cet appareil qui ne sont pas expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Нормативная информация

[EU] Декларация о соответствии в Европейском Союзе

Ericsson-LG Enterprise Co., Ltd. заявляет, что оборудование, указанное в этом документе с маркировкой «CE», соответствует Директиве об электромагнитной совместимости (EMCD, 2014/30 / EU) и Директиве по низковольтному оборудованию (LVD, 2014/35 / EU).

Копии этих деклараций о соответствии (DoC) можно получить, связавшись с местным торговым представителем.

[USA/CSA] Заявление о помехах FCC/IC

Это оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC.

Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное устройство соответствует части 15 / RSS-GEN правил FCC / IC. Операция подчиняется следующим двум условиям:

(1) Это устройство не должно создавать вредных помех; и (2) Это устройство должно принимать любые получаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

(1) Утилиты, не требующие производства, и др. (2) Утилиты, занимающиеся производством радио, не подвержены влиянию радио, а также восприимчивы к различным функциям.

Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке.

Если это оборудование создает помехи для радио- или телевизионного приема, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью одной или нескольких из следующих мер:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.
- Данное цифровое устройство класса В соответствует требованиям Канадских правил, касающихся оборудования, создающего помехи, CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).

Это цифровое устройство класса В соответствует всем требованиям Канадских правил, касающихся оборудования, создающего помехи.

ВНИМАНИЕ: Любые изменения или модификации в конструкции этого устройства, которые явно не одобрены стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

ВНИМАНИЕ: Любые изменения или модификации в конструкции этого устройства, которые явно не одобрены стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя права использовать оборудование. Это цифровое устройство класса В соответствует канадскому стандарту ICES- 003.

Yasal Notlar

[AB] Avrupa Birliği Uygunluk Beyanları

Ericsson-LG Enterprise Co., Ltd. bu belgede “CE” işareti taşıyan ekipmanın Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD, 2014/30 / EU) ve Alçak Gerilim Direktifi (LVD, 2014/35 / EU) ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Bu Uygunluk Beyanlarının (DoC) kopyalarını yerel satış temsilcinizle irtibat kurarak alabilirsiniz.

[USA / CSA] FCC / IC Parazit Beyanı

Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kurallarının 15. bölümüne uygun olarak B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu görülmüştür.

Bu sınırlar, konut kurulumlarında zararlı parazitlere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz, FCC / IC kurallarının 15 / RSS-GEN kısmı ile uyumludur. İşletim aşağıdaki iki koşula tabidir:

(1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmayabilir; ve (2) Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa radyo iletişimde zararlı parazite neden olabilir. Ancak, belirli bir kurulumda parazit olmayacağını garanti yoktur.

Bu ekipman, cihazı kapatıp açarak tespit edilebilen radyo veya televizyon alımında zararlı parazite neden olursa, kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını kullanarak paraziti düzeltmeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Cihazı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo / TV teknisyenine danışın.

DİKKAT: Bu cihazın yapımında uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenleme yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabılır.

Rechtliche Hinweise

[EU] Konformitätserklärungen der Europäischen Union

Ericsson-LG Enterprise Co., Ltd. erklärt, dass die in diesem Dokument angegebenen Geräte, die das CE-Zeichen tragen, der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMCD, 2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (LVD, 2014/35/EU) entsprechen.

Exemplare dieser Konformitätserklärungen (DoCs) sind bei Ihrem örtlichen Vertriebsbeauftragten erhältlich.

[USA/CSA] FCC/IC-Interferenz-Erklärung

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät entspricht Teil 15 /RSS-GEN der FCC/IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen; und (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

(1)'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2)'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die an einen anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.
- Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt die Anforderungen der Canadian Interference-Causing Equipment Regulations, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

ACHTUNG : Jegliche Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion dieses Geräts, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlischt.

ATTENTION: Tout changement ou modification dans la construction de cet appareil qui ne sont pas expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser

l'équipement.This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.